

Vileda Dermo Plus

GB (English)

- Skin friendly - ideal protection for people with sensitive hands or a latex allergy.
- Latex free.
- Cotton lining, provides more comfort than unlined gloves.
- Rinse after use.
- Retain packaging for reference.
- Not for use with harsh chemicals.

DE (German)

- Hautfreundlich - Idealer Schutz für empfindliche Hände und Latexallergiker.
- Latexfrei.
- Baumwoll-Innenbeschichtung, für höheren Tragekomfort als bei unbeschichteten Handschuhen.
- Nach Gebrauch abspülen.
- Für späteren Herstellernachweis Verpackung aufbewahren.
- Nicht geeignet für den Umgang mit aggressiven Chemikalien.
- *Tastempfinden / Griffigkeit / Tragekomfort / Beständigkeit.*

FR (French)

- Respectueux de la peau - protection idéale pour les mains sensibles et pour les personnes allergiques au latex.
- Sans latex.
- Doublure coton, offre plus de confort que les modèles non doublés.
- Rincer après usage.
- Conservez cet emballage pour toute référence ultérieure.
- Ne pas utiliser avec des produits chimiques agressifs.
- *Sensibilité / Adhérence / Confort / Résistance.*

NL (Dutch)

- Vriendelijk voor de huid – ideale bescherming voor gevoelige handen en tegen latexallergieën.
- Latexvrij.
- Katoenen voering, biedt meer comfort dan ongevoerde handschoenen.
- Afspoelen na gebruik.

- Houd deze verpakking bij voor toekomstige raadplegingen.
- Niet gebruiken met agressieve chemische producten.
- *Gevoeligheid / Grip / Comfort / Weerstand.*

IT (Italian)

- Amico della pelle - protezione ideale per le pelli sensibili e le allergie al lattice.
- Senza lattice.
- Rivestimento interno in cotone, assicura maggior confort rispetto ai guanti satinati.
- Sciacquare i guanti dopo l'uso.
- Conservare la confezione per eventuali informazioni.
- Non usare con detergenti aggressivi.
- *Sensibilità / Presa / Confort / Resistenza.*

ES (Spanish)

- Cuida tu piel - protección ideal para manos sensibles y alergias al látex.
- Libre de látex.
- El Forro algodón, proporciona más comodidad que los guantes sin forrar.
- Enjuagar después de usar.
- Conservar este embalaje para futuras consultas.
- No apto para usar con productos químicos agresivos.
- *Sensibilidad / Agarre / Confort / Resistencia.*

PT (Portuguese)

- Adequado para a pele - proteção ideal para mãos sensíveis e alergias ao látex.
- Sem látex.
- Forro de algodão, oferece maior conforto que luvas sem forro.
- Passar por água depois de usar.
- Conserve a embalagem para futura referência.
- Não usar com produtos químicos perigosos.
- *Sensibilidade / Aderência / Conforto / Resistência.*

GR (Greek)

- Φιλικά προς το δέρμα - ιδανικά για ευαίσθητα χέρια και αλλεργία στο λάτεξ.
- Χωρίς λάτεξ.
- Επένδυση από βαμβάκι, χαρίζει μεγαλύτερη άνεση σε σύγκριση με γάντια χωρίς επένδυση.

- Ξεπλύνετε τα γάντια μετά τη χρήση.
- Κρατήστε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.
- Να μην χρησιμοποιείτε τα γάντια με επικίνδυνα χημικά.
- *Αίσθηση αφής / Κράτημα / Άνεση / Αντοχή.*

TR (Turkish)

- Cilt dostu - Hassas elleri ve lateks alerjisi olan kişiler için ideal koruma sağlar.
- Lateks içermez.
- Pamuklu astar, astarsız eldivenlere kıyasla daha konforlu kullanım sağlar.
- Kullanım sonrasında durulayınız.
- Kullanım sonrasında ambalajı referans olarak saklayınız.
- Tehlikeli kimyasallarla birlikte kullanılmamalıdır.
- *Hassasiyet / Kavrayış / Konfor / Dayanıklılık.*

SE (Swedish)

- Hudvänlig - perfekt skydd för dig med känsliga händer och latexallergi.
- Fri från Latex.
- Bomullsfoder, ger högre komfort än ofodrade handskar.
- Skölj efter användning.
- Behåll förpackningen för framtida referens.
- Ej för användning med farliga kemikalier.
- *Känslighet / Grepp / Komfort / Motståndskraft.*

FI (Finnish)

- Ihoystävällinen - ihanteellinen suoja herkille käsille ja lateksiallergoille.
- Lateksivapaa.
- Puuvillavuoraus on mukavampi kuin vuoraamaton käsine.
- Huuhtelee käytön jälkeen.
- Säilytä pakkaus tuoteinformaationa.
- Ei vahvojen kemikaalien käsittelyyn.
- *Tuntoherkät / Pitävät / Mukavat / Kestävät.*

DK/NO (Danish/Norwegian)

- Hudvenlig - perfekt beskyttelse til sarte/sensitive hænder og latexallergikere.
- Latexfri.

- Bomuldsfor giver en større komfort end/enn uforede handsker.
- Skyl/skyl handsken efter anvendelse.
- Gem/spar emballagen til senere reference.
- Ikke til beskyttelse mod farlige kemikalier.
- *Sensitivitet / Greb / Grep / Komfort / Beskyttelsesevne.*

PL (Polish)

- Przyjazne dla skóry - idealna ochrona wrażliwych dłoni przed alergią na lateks.
- Nie zawierają lateksu.
- Bawełniana powłoka wewnętrzna zapewnia większy komfort niż rękawice bez podszewki.
- Opłukać po użyciu.
- Zachowaj opakowanie w celach informacyjnych.
- Nie używać z silnymi chemikaliami.
- *Delikatne / Pewny chwyt / Komfort / Wytrzymałość.*

HU (Hungarian)

- Bőrbarát - ideális védelem az érzékeny kezeknek és a latex érzékenyeknek.
- Latex mentes.
- A pamut bélésnek köszönhetően kényelmesebb, mint a bélés nélküli kesztyűk.
- Használat után öblítse ki.
- Őrizze meg a csomagolást felmerülő reklamáció esetére.
- Ne használja durva vegyszerekkel.
- *Érzékenység / Tapadás / Kényelem / Ellenállás.*

BG (Bulgarian)

- Щадящи към кожата - идеалната защита за чувствителни ръце и при алергии от латекс.
- Без латекс.
- Памучната подплата, осигурява повече комфорт в сравнение с ръкавиците без подплата.
- Изплакнете след употреба.
- Запазете опаковката за информация.
- Не се използва с опасни химикали.
- *Чувствителност / Захват / Комфорт / Устойчивост.*

RO (Romanian)

- Prietenos cu pielea - protecție ideală pentru mâini sensibile sau alergice la latex.
- Fără Latex.
- Căptușeală din bumbac, pentru un confort sporit.
- Clătiți după folosire.
- Păstrați ambalajul pentru referință.
- Nu se utilizează cu substanțe chimice periculoase.
- *Delicatețe / Aderență / Confort / Rezistență.*

CZ (Czech)

- Přátelské k pokožce - ideální ochrana pro citlivé ruce a alergie na latex.
- Bez latexu.
- Bavlněná výstelka, poskytuje větší komfort než rukavice bez výstelky.
- Po použití opláchněte.
- Uschovejte si obal pro budoucí použití.
- Nepoužívejte s nebezpečnými chemikáliemi.
- *Citlivost / Uchopení / Komfort / Odolnost.*

SK (Slovak)

- Priateľské k pokožke - ideálna ochrana pre citlivé ruky a alergie na latex.
- Bez latexu.
- Bavlnená výstelka, poskytuje väčší komfort než rukavice bez výstelky.
- Po použití opláchnite.
- Uschovajte si obal pre budúce použitie.
- Nepoužívajte s nebezpečnými chemikáliami.
- *Citlivosť / Uchopenie / Komfort / Odolnosť*

HR (Croatian)

- Ugodno za kožu - idealna zaštita za osjetljive ruke i alergije na lateks.
- Bez lateksa.
- Pamučna obloga, pruža veću udobnost od rukavica bez podloge.
- Isprati nakon upotrebe.
- Zadržite ambalažu za referencu.
- Nije za uporabu s opasnim kemikalijama.
- *Osjetljivost / Prijanjanje / Udobnost / Otpornost.*

SI (Slovenian)

- Prijazne do kože - idealna zaščita za občutljive roke in lateks alergije.
- Brez lateksa.
- Bombažna podloga poskrbi za več udobja kot rokavice brez podloge.
- Po uporabi izperite.
- Embalažo shranite za kasnejšo rabo.
- Ne uporabljajte z nevarnimi kemikalijami.
- *Senzitivnost / Oprijem / Udobje / Odpornost.*

RS (Serbian)

- Prijatne za kožu - idealna zaštita za osetljive ruke i alergične na lateks.
- Bez lateksa.
- Obloga od pamuka, omogućava veću udobnost od neobloženih rukavica.
- Isprati nakon upotrebe.
- Zadržati ambalažu za referencu.
- Ne koristiti sa opasnim hemikalijama.
- *Osetljivost / Prijanjanje / Udobnost / Otpornost.*

EE (Estonian)

- Nahasõbralik - ideaalne kaitse tundlikele kätele ja lateksi allergikutele.
- Lateksivaba.
- Puuvillavooderdus, tagab suurema kandmismugavuse kui ilma voodrita kindad.
- Peale kasutamist loputa.
- Jäta pakend alles.
- Mitte kasutada koos karmide kemikaalidega.
- *Tundlikkus / Haaratus / Mugavus / Vastupidavus.*

LT (Lithuanian)

- Draugiškos odai - puiki apsauga jautrioms rankoms ir nesukelia alergijų.
- Be latekso.
- Medvilnės pamušalas suteikia daugiau patogumo nei pirštinės be pamušalo.
- Išskalaukite po kiekvieno naudojimo.

- Išsaugokite pakuotę tolimesniam naudojimui.
- Netinkamos naudoti su stipriomis cheminėmis medžiagomis.
- *Jautrumas / Sukibimas / Patogumas / Atsparumas.*

LV (Latvian)

- Adai draudzīgi - ideāla aizsardzība jutīgām rokām un alerģijām pret lateksu.
- Nesatur lateksu.
- Kokvilnas odere, nodrošina lielāku komfortu nekā neoderēti cimdi.
- Noskalot pēc lietošanas.
- Saglabājiet iesaiņojumu atsaucei.
- Nav paredzēts lietošanai ar bīstamām ķīmiskām vielām.
- *Jutīgums / Satveriens / Komforts / Izturība.*

AR (Arabic)

- اللاتكس حساسية أو الحساسية للأيدي مثالية حماية - للبشرة صديق.
- لاتكس بدون.
- المبطنة غير بالقفازات مقارنة الراحة من المزيد توفر قطنية بطانة.
- الاستخدام بعد اشطف.
- كمرجع بالتغليف احتفظ.
- الخطرة الكيميائية المواد مع للاستخدام صالح غير.